

Delivery Note

Kendrion (Elbiswald) GmbH in Liqu.
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Elbiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	469198	30.05.2022
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	673045	
Delivery Date	01.06.2022	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	506788	

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 GIU 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	273 / 2 550003952901		400,00 090322-GET2-3	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty Pack Aid Id
Pack Aid Desc

Cust Pack Aid Id
Cust Pack Aid Desc

1	10130
20	650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20739
20	650AT KLT 4315 Getrag
1	20741
20	650AT Getrag Neu Palettendeckel
	20740
	650AT Tray Getrag NEU

TBA-550500
Kunststoffpalette
TBA-520880
KLT 4315 db
TBA-520922
Pal.Deckel A0806
TBA-501738
Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 08/06/22
Firma

Kendrion (Elbiswald) GmbH in Liqu.

8552 Elbiswald 269
Osterreich

www.kendrion.com
info-elbiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE33HAN
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

469198

30.05.2022

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liq.

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
Info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

emplar für Tarifkontrolle / Exemple pour contrôle tarifaire

Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

NoK **489556**

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung den
Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im in-
ternat. Straßengüterverkehr (CMR)



Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR)

Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganale

Eingang
d'entrée / Entrata

Ausgang
de sortie / Uscita

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MARNA IT S.p.A.
via del Commercio 1
10126 Torino (Italy)

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

22-00 4843

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort
Lieu

Land
Pays

10126 Torino (Italy)

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

PETROLIA MARINEL

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort
Lieu

Land
Pays

22.02.2022 in Wien

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

CMR - 489556

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculation

Land
Pays

Höchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximale

des Kfz
du véhicule **AB20CYK**
des Anhängers
de la remorque **AB94CYK**

des Kfz
du véhicule
des Anhängers
de la remorque

6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise

10 Statistiknummer
No statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut. kg

12 Umfang in m³
Cubage in m³

20 Paal.

C240

LADEMittel

bei ABSENDER

chez Expéditeur
al Mittente

bei EMPFÄNGER

chez Destinataire
al Destinatarlo

Europal. abgegeben: Stk.

Europal. abgegeben: Stk.

Stempel-Unterschrift

Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur
del Mittente

Europ. erhalten: Stk.

Stempel-Unterschrift

Datum:

von EMPFÄNGER

de Destinataire
del Destinatarlo

Europ. erhalten: Stk.

Datum:

Unterschrift Fahrer

Datum:

Unterschrift Fahrer

13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittente

Bez.
s. Nr. 9
Nom
voit No 9

Gefahrzettelnummer-Nr.
Numéro d'étiquette

UN-Nummer
Numéro UN

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

UN

Temperatur Übernahme Grad C
Temperatur Übergabe Grad C

Container in Fuß
Container en pied
Container (in piedi)

Nr.

Nr.

Wechselaufbauten in m
Cassas mobiles en m
Cassone intercambiabile

Nr.
Nr.

Anzahl
Nombre
Numero

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°)
Convention particulières (e.g. transport document N°)
Convenzioni particolari (par exemple document de transport N°)

20 Zu zahlen vom:
A payer par:

Absender
Expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Destinataire

Fracht
Prix de transport

Ermäßigungen
Réductions

Zwischensumme
Solde

Zuschläge
Suppléments

Nebengebühren
Frais accessoires

Gesamtsumme
Total

15 Rückerstattung
Remboursement

KUEHNE+NAGEL S.p.A.

Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt am:
Etablie le:
Compilato a

In:
à:
il:

14 Frachtzahlungsinstruktionen / Prescription
d'achèvement / Ordre di pagamento
del nota

☐ Pail Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assegnato

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

24 Gut empfangen
Marchandises reçues
07.04.2022
**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1-15 einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.